

هرژه

داستانی از ماجراهای تن تن و میلو

تن تن در کنگو



انتشارات بونیورسال

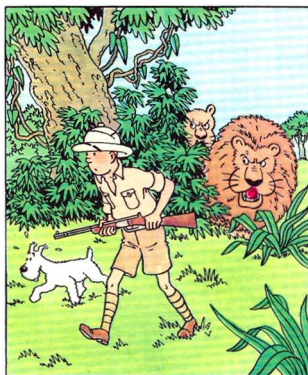




هرژه

داستانی از ماجراهای تن تن و میلو

تن تن در کنگو



انتشارات یونیورسال

ماجرای های تن و میلو بزبانهای زیر ترجمه و منتشر شده است :

آلمانی	توسط انتشارات	CARLSEN	هامبورگ
انگلیسی	«	GOLDEN PRESS	نیویورک
انگلیسی	«	METHUEN & Co.	لندن
برزیلی	«	DISTRIBUIDORA RECORD LTDA	ریودونزاییرو
دانمارکی	«	ILLUSTRATIONSFORLAGET	کپنهاگ
اسپانیایی	«	JUVENTUD	بارسلون
فیلادلفی	«	WERNER SÖDERSTRÖM	هلسینکی
یونانی	«	PEGASUS	آتن
عبری	«	MIZRAHI	تل آویو
ایتالیایی	«	GANDUS	ژن
هلندی	«	CASTERMAN	دوردرخت
ژاپنی	«	SHUFUNOTOMO	توکیو
پرستایی	«	ASTER	لیسبون
سوئدی	«	ILLUSTRATIONFORLAGET	استکهلم
فرانسوی	«	CASTERMAN	نورته - پاریس
فارسی	«	یونیورسال	تهران

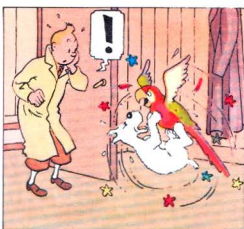
© Casterman - Droits de traduction et de reproduction réservés pour tous pays.

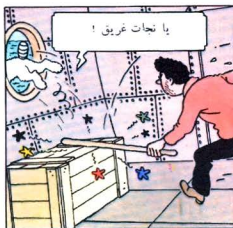
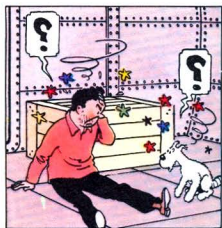
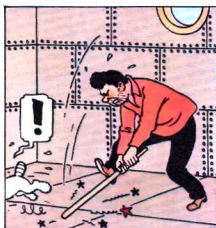
حق چاپ ، ترجمه ، نقایذ ، اقتباس و عکسبرداری مخصوص و محفوظ و منحصر به شرکت انتشارات یونیورسال میباشد .
صندوق پستی ۱۸۵۸ تهران - تلفن ۸۹۲۸۹۷

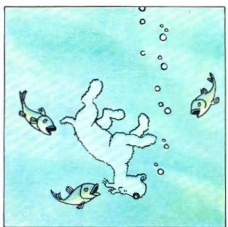
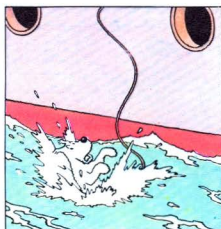
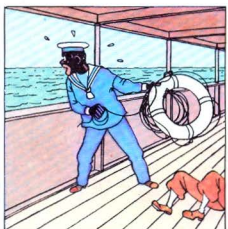
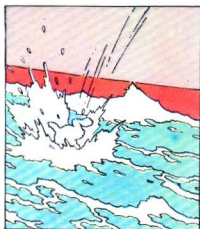
تن تن در کنگو

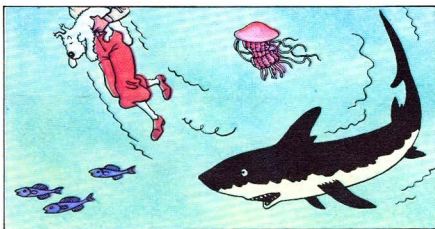
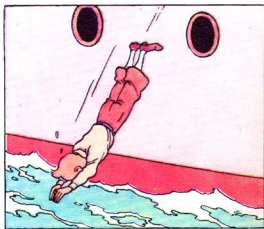


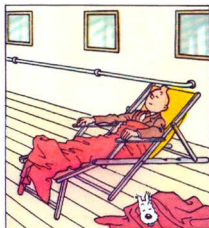
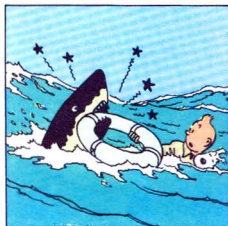
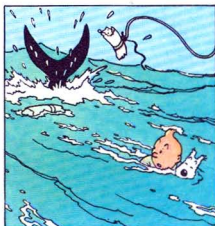


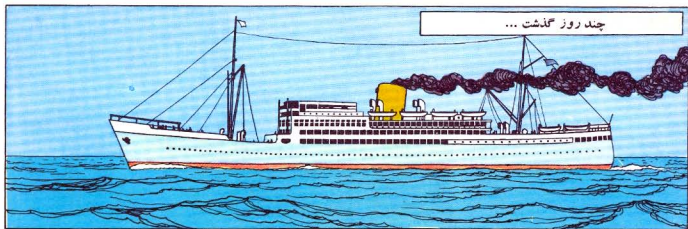












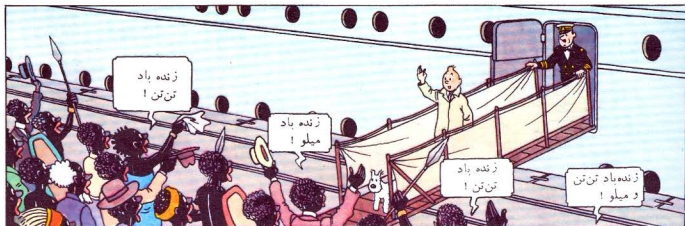
چند روز گذشت ...



اون کشتی گنده سفیدرو می‌بینی؟ ... تن تن
و میلو تو اون کشتی هستن ...



بدین میلو، اونهم آفریقا ...



زنده باد
تن تن!

زنده باد
میلو!

زنده باد
تن تن!

زنده باد تن تن
و میلو!



حوصله کن دوست من! ... جوجهر و آخر پائیز
می‌شمارن! ...!



زنده باد
تن تن و میلو



حالا که پام بزمین محکم رسیده باز از راحتی خیال خیر خرم شروع می‌شه .



و همان شب در هتل ...

میلو، حالا دیگه باید
خوابید ...

بد فکری
نیست !



ها ا ا ا ا ا ف !



خوشبختانه همه میدونن که پشه‌ها سگهارو
فیش نمی‌زنن...



آه! از دست این پشه‌های مزاحم...



ها ا ا ا ا ا ف !



...اما افکار خود پشه‌ها اینو نمی‌دونن!



اوه اميلوى ٻيچاره، ڇه ٻلائي سر ت آوردن؟...
حالا فهميدى اگه آدم بدون پشه بند بخوابه
چي ميشه؟...

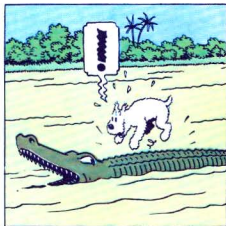
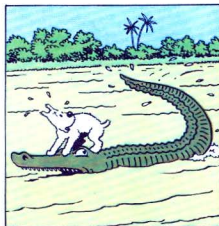
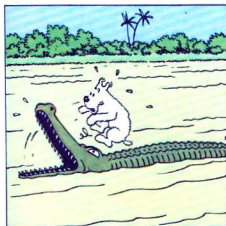


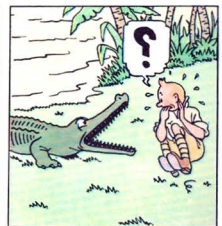
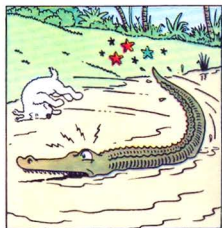
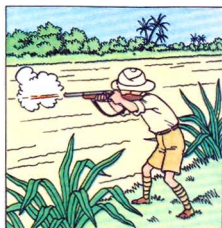
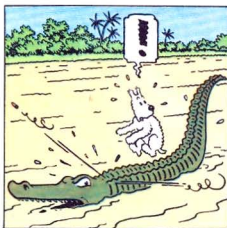
صبح روز بعد ...

خوب میلو ، دیشب
راحت خوابیدی ؟

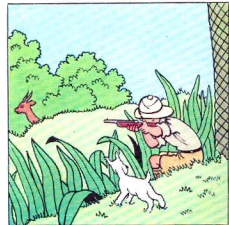
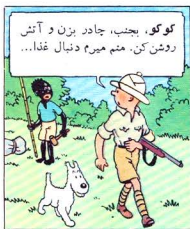




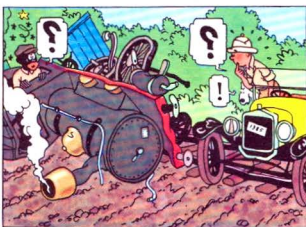
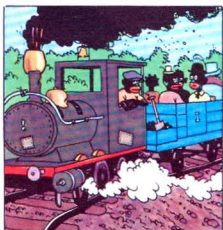
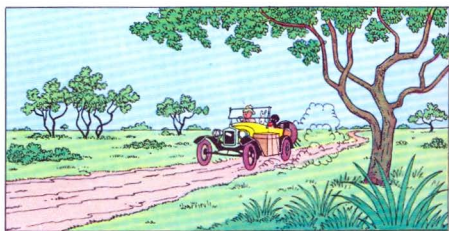
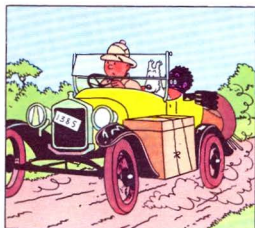




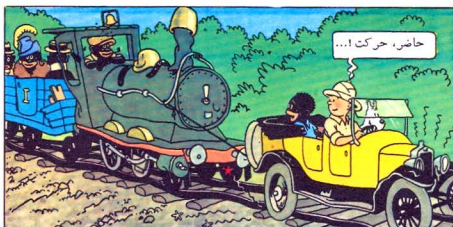


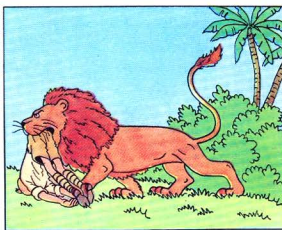
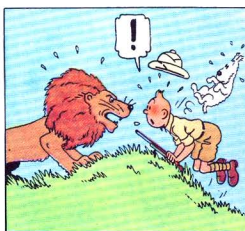
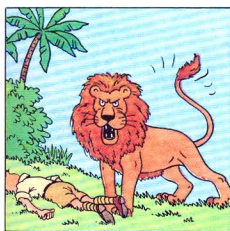


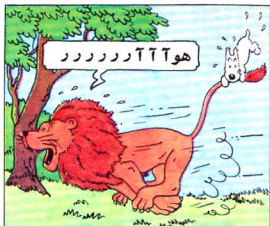






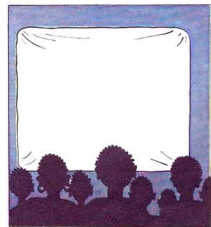




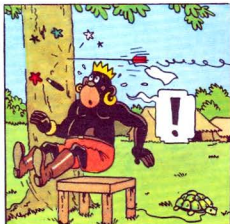
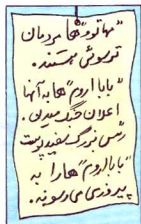


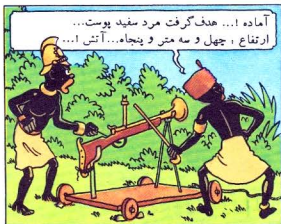
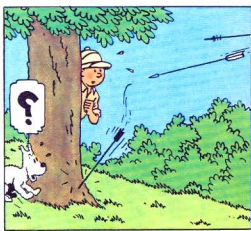




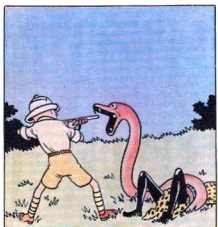




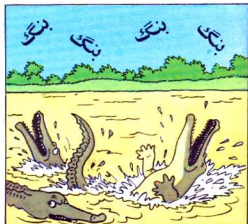


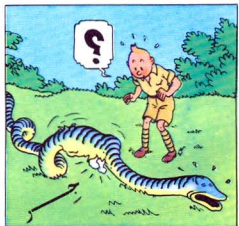
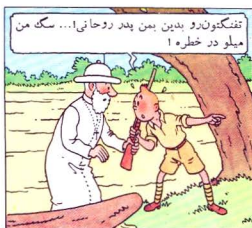


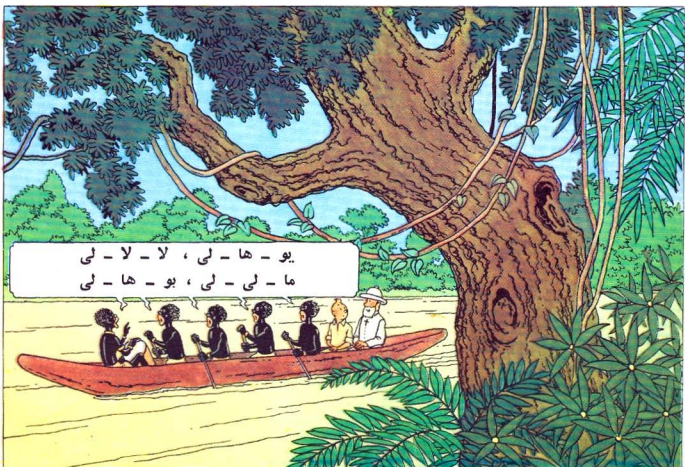




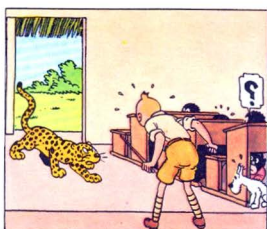


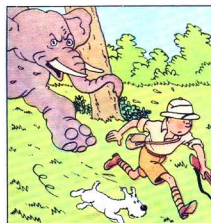
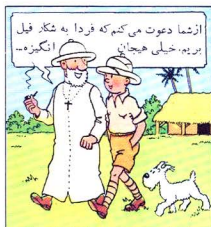


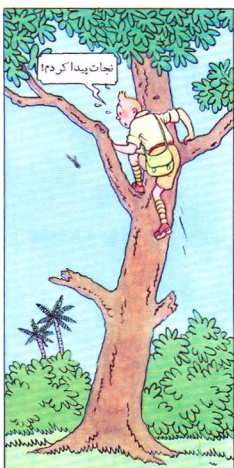
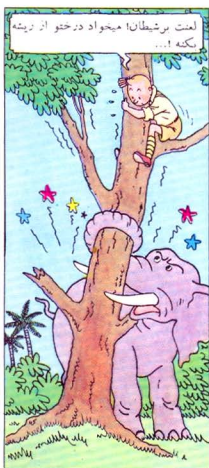
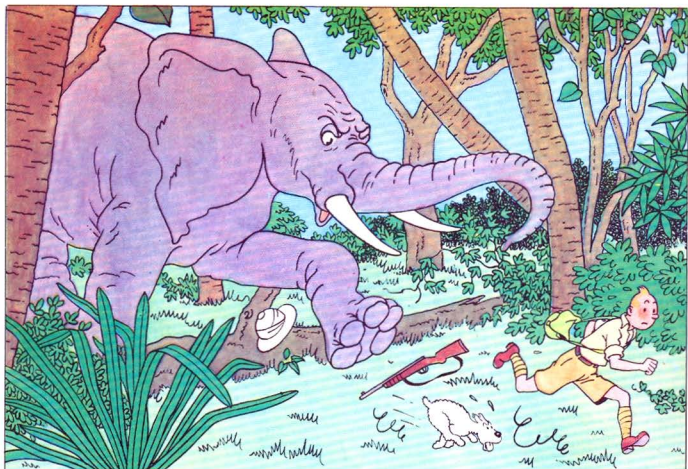


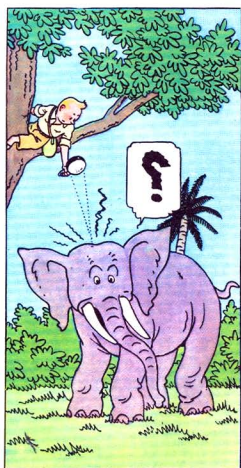
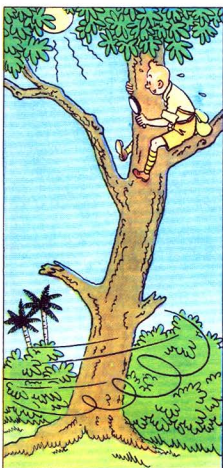
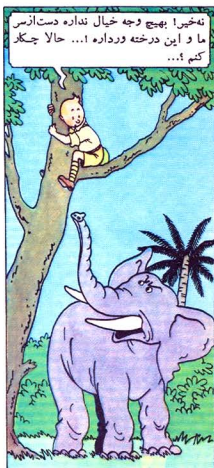
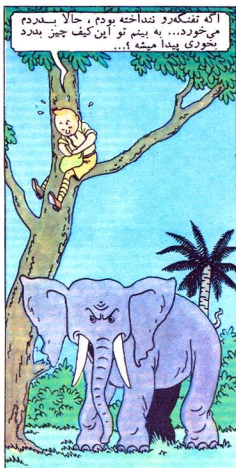
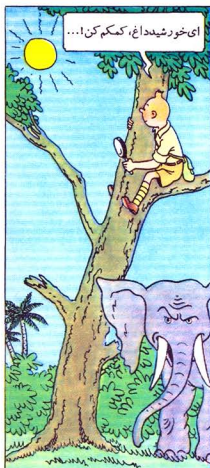


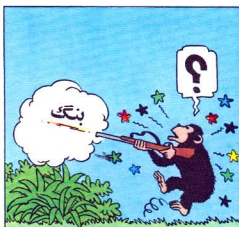
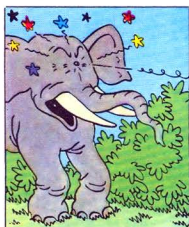
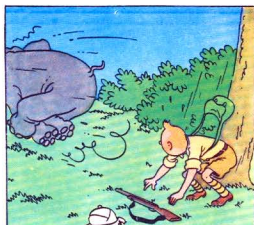








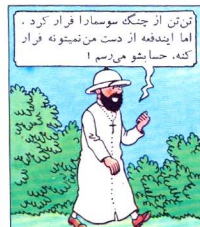
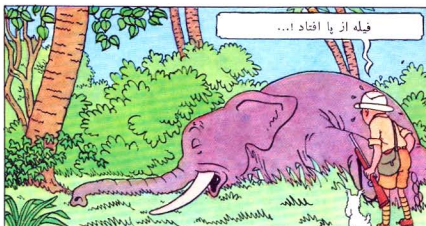


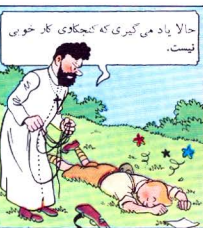
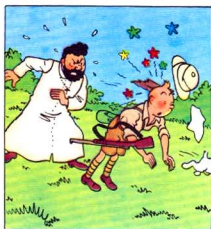


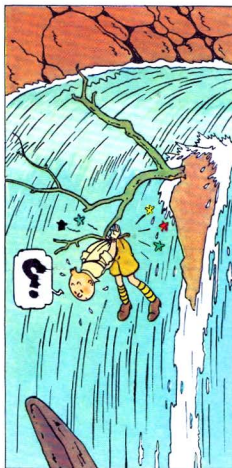
چند ساعت بعد ...



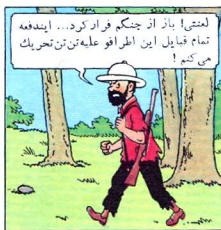
فیل از یا افتاد ...!

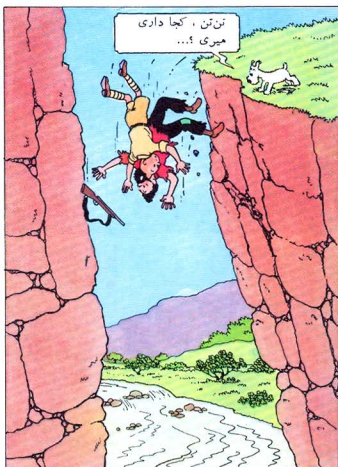
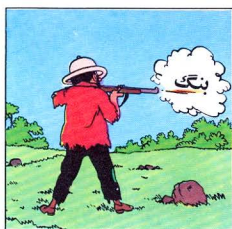


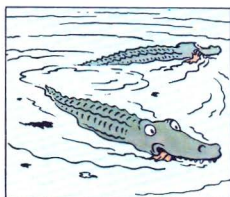




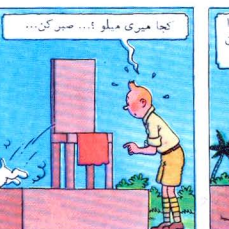




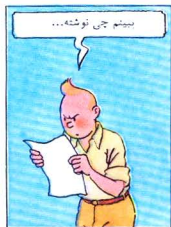




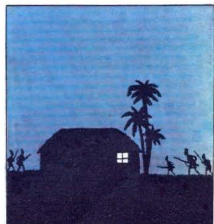
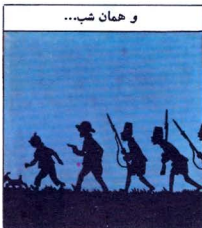


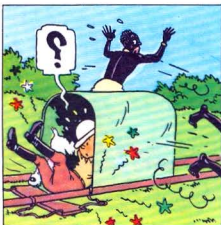
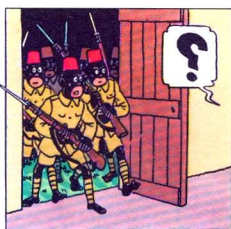
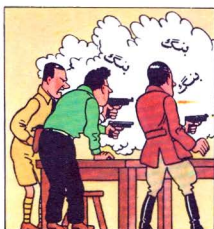


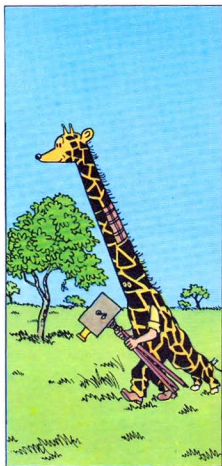
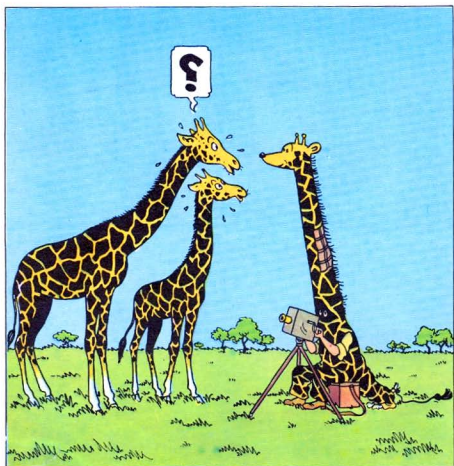
دستورات درباره تن تن / حرمان
۱- تن تن خبر نگار را هدری از بین
برید که برگ او تصادفی جلوه کند.
۲- پس از فوقیت در روز ۳۱ مارس
ساعت ۱۲ خود را به پلستان کالابو
رسانده و منتظر دستورات بعدی

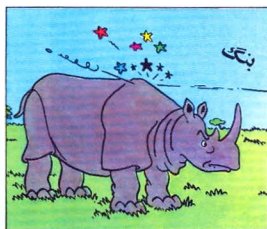
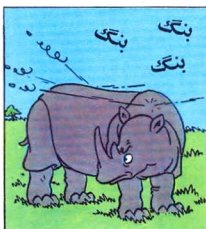


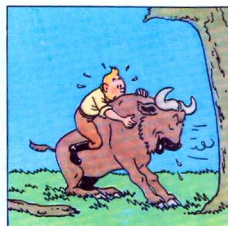
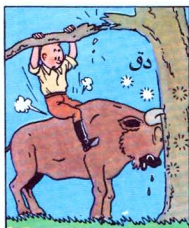
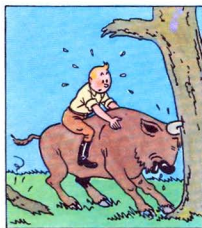


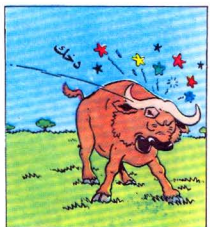
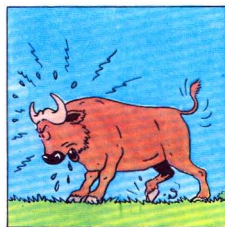
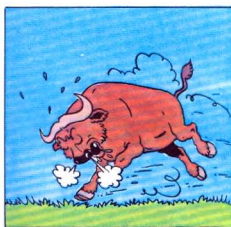
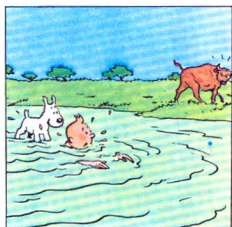
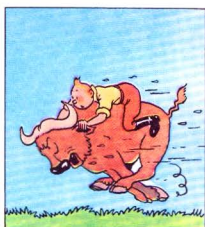
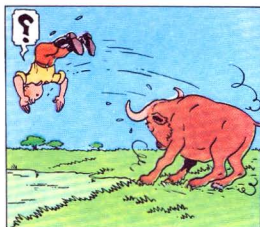


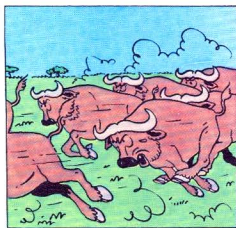
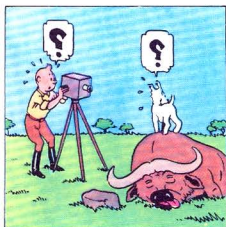
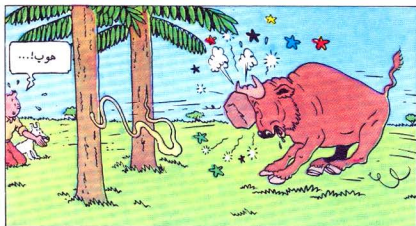


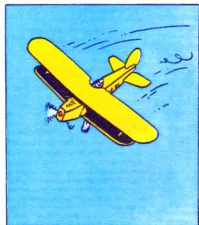
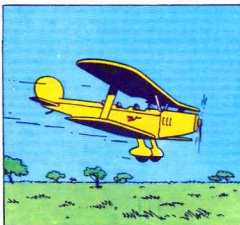
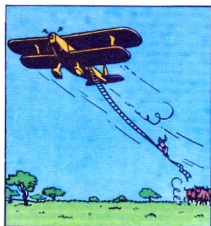


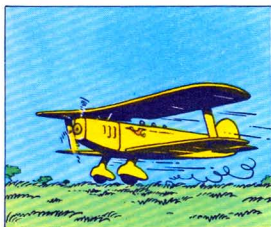


















دوره کامل ماجراهای «تن تن و میلو» را بصورت کتابهای
مصور رنگی، بشرح زیر خواهید خواند:

هفت گوی بلورین	جزیره سیاه
معبد خورشید	هدف کره ماه
تن تن در سرزمین یلای سیاه	روی ماه قدم گذاشتیم
ماجرای "تورنسل"	اسوار اسب شاددار
انبار ذغال سنگ	تن تن در کنگو
تن تن در تبت	سیگارهای فرعون
جواهرات "کاستافوره"	گل آبی
گنجهای راکام	کوش شکسته
ستاره اسوار آمیز	عصای اسوار آمیز
تن تن در آمریکا	خروجک پنجه صلائی
تن تن و بیکاروها	پرواز شماره ۷۱۴

انتشارات یونیورسال چاپ و نشر داستانهای مختلفی بنام جزوه‌های
«تن تن» را آغاز نموده. با جمع آوری این جزوه‌ها، مجموعه‌ای
زیبا و بی نظیر از داستانهای مصور خواهید داشت.

انتشارات یونیورسال: صندوق پستی ۱۸۵۸ - تهران

